

## ROZHODNUTIE

Štátna kúpeľná komisia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Štátna kúpeľná komisia“) ako príslušný správny orgán podľa ustanovení § 41 ods. 1 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a v súlade s ustanovením § 49 zákona v spojení s ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, o žiadosti spoločnosti AMOS-SERVICES s.r.o., Hlavná 276, 935 31 Horná Seč, IČO: 35 953 861 (ďalej len „využívateľ zdrojov“), zo dňa 26.02.2017, doručenej dňa 27.02.2017 o zmenu povolenia využívať prírodný minerálny zdroj s názvom Antonín (vrt S-2), registračné číslo LM-038 a prírodný minerálny zdroj s názvom Klement (vrt S-7), registračné číslo LM-039 a na úpravu prírodnej minerálnej vody z prírodného minerálneho zdroja s názvom Antonín (vrt S-2) a z prírodného minerálneho zdroja s názvom Klement (vrt S-7) v Liptovskej Osade – časť Korytnica, v katastrálnom území Liptovská Osada, vydaného rozhodnutím Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo 03307-087/2013/ŠKK zo dňa 09.12.2013

r o z h o d l a

t a k t o:

Podľa § 17 ods. 1, ods. 2 písm. a) a ods. 5 zákona sa povolenie využívať prírodný minerálny zdroj s názvom Antonín (vrt S-2), registračné číslo LM-038 a prírodný minerálny zdroj s názvom Klement (vrt S-7), registračné číslo LM-039 a na úpravu prírodnej minerálnej vody z prírodného minerálneho zdroja s názvom Antonín (vrt S-2) a z prírodného minerálneho zdroja s názvom Klement (vrt S-7) v Liptovskej Osade – časť Korytnica, v katastrálnom území Liptovská Osada, vydaného rozhodnutím Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo 03307-087/2013/ŠKK zo dňa 09.12.2013, v rozsahu zmeny zrušenia povinnosti vykonávať úpravu prírodnej minerálnej vody z prírodného minerálneho zdroja s názvom Klement (vrt S-7), registračné číslo LM-039 na základe „Prevádzkového predpisu: Úprava prírodnej minerálnej vody zdroja Klement (vrt S-7) a Antonín (vrt S-2) oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu oxidáciou vzduchom obohateným o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciou oxidu uhličitého v plniarni Korytnica“,

v o v ý r o k o v e j č a s t i

m e n í :

**v II. časti tak, že:**

**s a p o v o ľ u j e  
v y k o n á v a ť ú p r a v u**

prírodnej minerálnej vody (ďalej len „voda“) z prírodného minerálneho zdroja  
s názvom Antonín (vrt S-2)

**oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu uskutočňovaného prostredníctvom  
vzduchu obohateného o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciou oxidu  
uhličitého**

Podľa ustanovenia § 24 ods. 3 zákona sa využívatelovi zdrojov určuje rozsah, časové intervaly vykonávania kontrolných analýz pred úpravou a po úprave a určujú sa ďalšie podmienky súvisiace s vykonávaním úpravy vody z prírodného minerálneho zdroja s názvom Antonín (vrt S-2) (ďalej len „zdroj Antonín“):

1. Vykonávať fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy vody v rozsahu a v časových intervaloch podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a to súčasne pred úpravou zo záchytného zariadenia zdroja Antonín a po úprave z akumulácie a zo spotrebiteľského balenia. Analýzy vykonávané na vzorkách vody z akumulácie a zo spotrebiteľského balenia musia byť doplnené o stanovenie hodnôt zvyškov po úprave vzduchom obohateným o ozón, ktorými sú bromičnany, rozpustený ozón a bromoform. Interval medzi jednotlivými predpísanými analýzami musí byť minimálne 6 mesiacov.
2. Vzorky pre kontrolné analýzy odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií zapísaných do zoznamu vedeného štátnou kúpeľnou komisiou (ďalej len „akreditované laboratórium“) a o pripravovanom odbere vzoriek s uvedením vykonávacieho akreditovaného laboratória informovať inšpektorát najneskôr 10 dní vopred písomnou formou a na e-mailovú adresu [monitoring@health.gov.sk](mailto:monitoring@health.gov.sk).
3. Predkladať inšpektorátu výsledky analýz podľa 1. bodu II. časti vo forme Protokolu o odbere vzoriek vody zo zdroja Antonín; Protokolu o skúške vody zo zdroja Antonín, z akumulácie a zo spotrebiteľského balenia; Protokolu o analýze vody zo zdroja Antonín, akumulácie a zo spotrebiteľského balenia písomnou formou do 30 dní odo dňa odberu vzoriek akreditovaným laboratóriom a do 10 dní odo dňa dodania príslušných protokolov od akreditovaného laboratória aj elektronicky na e-mailovú adresu [monitoring@health.gov.sk](mailto:monitoring@health.gov.sk) na predpísaných databázových formulároch LIS IKZ a zasielať do CIS IKZ.
4. Dodržiavať „Prevádzkový predpis: Úprava prírodnej minerálnej vody zo zdroja Klement (vrt S-7) a Antonín (vrt S-2) oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu oxidáciou vzduchom obohateným o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciou oxidu uhličitého v plniarni Korytnica“, vypracovaného spoločnosťou MINERÁL-AQUASERVIS spol. s r.o., Vajanského 58, 921 01 Piešťany (Ing. Vladimír Baran), 2017.

5. Vykonať kontrolnú analýzu vody zo zdroja Antonín a upravenej vody z akumulácie a zo spotrebiteľského balenia v rozsahu a časových intervaloch predpísaných inšpektorátom, ak ju nariadi v prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností a mikrobiologických a biologických hodnôt vody zo zdroja Antonín alebo upravenej vody z akumulácie a zo spotrebiteľského balenia nad limit podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu. Inšpektorát môže v uvedenom prípade časové intervaly zasielania kontrolných analýz alebo rozsah fyzikálno – chemických, mikrobiologických a biologických analýz.

**Za II. časť výrokovvej časti sa vkladá nová časť, označená ako II.A., nasledovného znenia:**

- II.A. Podľa ustanovenia § 24 ods. 3 zákona sa využívatelovi zdrojov určuje rozsah, časové intervaly vykonávania kontrolných analýz z prírodného minerálneho zdroja s názvom Klement (vrt S-7) (ďalej len „zdroj Klement“) a zo spotrebiteľského balenia:
  1. Vykonávať fyzikálne, fyzikálno-chemické, mikrobiologické a biologické analýzy vody v rozsahu a v časových intervaloch podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a to zo záchytného zariadenia zdroja Klement a zo spotrebiteľského balenia. Interval medzi jednotlivými predpísanými analýzami musí byť minimálne 6 mesiacov.
  2. Vzorky pre kontrolné analýzy odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaného laboratória a o pripravovanom odbere vzoriek s uvedením vykonávacieho akreditovaného laboratória informovať inšpektorát najneskôr 10 dní vopred písomnou formou a na e-mailovú adresu [monitoring@health.gov.sk](mailto:monitoring@health.gov.sk).
  3. Predkladať inšpektorátu výsledky analýz podľa 1. bodu II.A. časti vo forme Protokolu o odbere vzoriek vody zo zdroja Klement; Protokolu o skúške vody zo zdroja Klement a zo spotrebiteľského balenia; Protokolu o analýze vody zo zdroja Klement a zo spotrebiteľského balenia písomnou formou do 30 dní odo dňa odberu vzoriek akreditovaným laboratóriom a do 10 dní odo dňa dodania príslušných protokolov od akreditovaného laboratória aj elektronicky na e-mailovú adresu [monitoring@health.gov.sk](mailto:monitoring@health.gov.sk) na predpísaných databázových formulároch LIS IKZ a zasielať do CIS IKZ.
  4. Dodržiavať „Prevádzkový predpis: Úprava prírodnej minerálnej vody zo zdroja Klement (vrt S-7) a Antonín (vrt S-2) oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu oxidáciou vzduchom obohateným o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciiou oxidu uhličitého v plniarni Korytnica“, vypracovaného spoločnosťou MINERÁL-AQUASERVIS spol. s r.o., Vajanského 58, 921 01 Piešťany (Ing. Vladimír Baran), 2017.
  5. Vykonať kontrolnú analýzu vody zo zdroja Klement a zo spotrebiteľského balenia v rozsahu a časových intervaloch predpísaných inšpektorátom, ak ju nariadi v prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností a mikrobiologických a biologických hodnôt vody zo zdroja Klement alebo zo spotrebiteľského balenia nad limit podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu. Inšpektorát môže v uvedenom prípade časové intervaly

zasielania kontrolných analýz alebo rozsah fyzikálno – chemických, mikrobiologických a biologických analýz.

**Ostatné body povolenia** využívať prírodný minerálny zdroj s názvom Antonín (vrt S-2), registračné číslo LM-038 a prírodný minerálny zdroj s názvom Klement (vrt S-7), registračné číslo LM-039 a na úpravu prírodnej minerálnej vody z prírodného minerálneho zdroja s názvom Antonín (vrt S-2) a z prírodného minerálneho zdroja s názvom Klement (vrt S-7) v Liptovskej Osade – časť Korytnica, v katastrálnom území Liptovská Osada, vydaného rozhodnutím Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky číslo 03307-087/2013/ŠKK zo dňa 09.12.2013 (ďalej len „povolenie využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody“) **zostávajú nezmenené.**

### Odôvodnenie

Dňa 27.02.2017 bola Štátnej kúpeľnej komisii doručená žiadosť využivateľa zdrojov: spoločnosť AMOS-SERVICES s.r.o., Hlavná 276, 935 31 Horná Seč, IČO: 35 953 861, ktorá svojím obsahom zodpovedá žiadosti o zmenu povolenia využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody. Predmetom tejto žiadosti je požiadavka využivateľa zdrojov o zmenu úpravy prírodnej minerálnej vody zo zdroja Klement.

Využívateľ spolu so žiadosťou predložil, ako doklad vzťahujúci sa na požadovanú zmenu podľa § 17 ods. 5 zákona „Prevádzkový predpis: Úprava prírodnej minerálnej vody zo zdroja Klement (vrt S-7) a Antonín (vrt S-2) oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu oxidáciou vzduchom obohateným o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciou oxidu uhličitého v plniarni Korytnica“, vypracovaného spoločnosťou MINERÁL-AQUASERVIS spol. s r.o., Vajanského 58, 921 01 Piešťany (Ing. Vladimír Baran), 2017. V predmetnom prevádzkovom predpise sa uvádza, že prírodná minerálna voda zo zdroja Klement (vrt S-7) je čerpaná a pod tlakom dopravovaná do akumulácie. Tlak v akumuláčnej nádrži je udržiavaný v rozpätí od 0,18 do 0,22 MPa., čím je zabezpečená fyzikálna a chemická stabilita tejto prírodnej minerálnej vody. Z akumulácie je ďalej dopravovaná na plniacu linku prostredníctvom tlakovej stanice cez kazetovú filtráciu. Vzhľadom na jej chemické zloženie a priaznivé účinky na ľudský organizmus nepotrebuje úpravu oddeľovaním zlúčenín železa a mangánu oxidáciou vzduchom obohateným o ozón s následnou filtráciou a reintrodukciou oxidu uhličitého.

Zároveň využivateľ zdrojov predložil vyhlásenie, že sa nezmenili ostatné údaje, na základe ktorých bolo vydané povolenie využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody.

V súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov uhradil správny poplatok vo výške 200,- EUR. Dňom podania popísanej žiadosti sa začalo správne konanie vo veci zmeny povolenia využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody.

Štátna kúpeľná komisia, ako príslušný správny orgán podľa § 41 ods. 1 a § 42 písm. c) zákona žiadosť prerokovala dňa 20.03.2017. V súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov listom č. Z13904-2017-IKŽ zo dňa 24.03.2017 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí predmetného správneho konania a v rámci tohto

upovedomenia im v súlade s § 33 tohto zákona umožnila vyjadriť sa k veci, podkladom rozhodnutia, navrhovať dôkazy a ich doplnenie, v lehote do 7 dní odo dňa doručenia tohto upovedomenia. V určenej lehote predložili svoje vyjadrenie dotknuté orgány Okresný úrad Ružomberok, odbor starostlivosti o životné prostredie, Dončova 11, 034 01 Ružomberok a Okresný úrad Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina.

V stanovisku Okresného úradu Ružomberok č. OU-RK-OSZP-2017/003860-002/Och zo dňa 05.04.2017 nemali pripomienky k zmene povolenia využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody a súhlasili so zrušením povinnosti vykonávať úpravu prírodnej minerálnej vody zo zdroja Klement.

V stanovisku Okresného úradu Žilina č. OU-ZA-OSZP2-2017/018636/Klz zo dňa 04.04.2017 nemali pripomienky.

Účastníci konania a Obec Liptovská Osada v určenej lehote nepredložili žiadne vyjadrenie, dôkazné tvrdenie alebo doplnenie.

Štátna kúpeľná komisia vec opätovne prerokovala dňa 15.05.2017 a na základe uvedených skutočností a poznania ďalších skutočností z úradnej činnosti nezistila žiadne ďalšie dôvody, ktoré by bránili vyhovieť žiadosti využivateľa o zmenu povolenia využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody v zmysle žiadosti.

Vzhľadom ku skutočnosti, že voda získaná zo zdroja Klement sa nebude podrobovať žiadnej úprave, správny orgán v rámci II. časti výrokovej časti určil využivateľovi zdrojov rozsah, časové intervaly vykonávania kontrolných analýz pred úpravou a po úprave a ďalšie podmienky súvisiace s vykonávaním úpravy vody zo zdroja Antonín. Následne správny orgán určil rozsah a časové intervaly vykonávania kontrolných analýz zo zdroja Klement a zo spotrebiteľského balenia v II.A. časti, ktorá bola z tohto dôvodu vložená za II. časť výrokovej časti.

Správny orgán posúdil, že zmenou povolenia využívať zdroje a na úpravu prírodnej minerálnej vody nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania. Vzhľadom na to a k vyššie uvedeným skutočnostiam správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 v spojení s § 54 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Štátnu kúpeľnú komisiu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, Limbová 2, 837 52 Bratislava v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia. V súlade s § 43 ods. 3 zákona č. 538/2005 Z. z. o prírodných liečivých vodách, prírodných liečebných kúpeľoch, kúpeľných miestach a prírodných minerálnych vodách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov o odvolaní proti rozhodnutiu Štátnej kúpeľnej komisie rozhoduje minister zdravotníctva. Toto rozhodnutie nie je preskúmateľné súdom podľa zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok, pokiaľ nebol vyčerpaný riadny opravný prostriedok.

**doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.**  
**predseda**  
**Štátnej kúpeľnej komisie**

**Doručí sa:****Účastníkom konania**

1. AMOS-SERVICES s.r.o., Korytnica 669, 034 73 Liptovská Osada
2. EURO-MINERÁL, a.s., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. BG&K, s.r.o., Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava
4. Reality SPA, a.s., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš
5. neznámym účastníkom konania

**Dotknutým orgánom**

1. Obec Liptovská Osada 369, 034 73 Liptovská Osada
2. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina
3. Okresný úrad Ružomberok, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie A. Hlinku 74, 034 01 Ružomberok

## **Verejná vyhláška**

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov sa toto rozhodnutie vo forme verejnej vyhlášky vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

**Toto rozhodnutie Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 02078-04/2017/ŠKK zo dňa 15.05.2017 bolo**

**vyvesené na úradnej tabuli MZ SR dňa: .....**

**zvesené z úradnej tabule MZ SR dňa: .....**

**odtlačok pečiatky a podpis:**

## **Verejná vyhláška**

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov sa toto rozhodnutie vo forme verejnej vyhlášky vyvesí po dobu 15 dní na úradnej tabuli obce Liptovská Osada. Posledný deň uvedenej lehoty je dňom doručenia. Obec Liptovská Osada verejnú vyhlášku s vyznačeným dňom vyvesenia a zvesenia vráti Ministerstvu zdravotníctva Slovenskej republiky.

**Toto rozhodnutie Štátnej kúpeľnej komisie Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 02078-04/2017/ŠKK zo dňa 15.05.2017 bolo**

**vyvesené na úradnej tabuli dňa: .....**

**zvesené z úradnej tabule dňa: .....**

**vyhlásené iným spôsobom v mieste obvyklým (rozhlas) dňa: .....**

**odtlačok pečiatky a podpis:**